

GEMEINDE GAIS

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI GAIS**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

MOVE GAIS Errichtung eines Pumptracks und einer Pickleball-Anlage in der Sport- und Erholungszone Gais. Garantie für die Auszahlung eines Vorschusses

MOVE GAIS Realizzazione di un pump-track e di un impianto da pickleball nella zona sportiva e ricreativa Gais. Garanzia per la liquidazione di un anticipo

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
31.08.2026Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>	X	
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

MOVE GAIS Errichtung eines Pumptracks und einer Pickleball-Anlage in der Sport- und Erholungszone Gais. Garantie für die Auszahlung eines Vorschusses

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 152 vom 26.05.2026 wurden die vom beauftragten Techniker Dr. Ing Bernd Oberkofler ausgearbeiteten Projektunterlagen für das Bauvorhaben laut Betreff in buchhalterischer Hinsicht genehmigt.

Die Gemeinde hat im Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft das Beitragsansuchen Nr. OPPAB 2531 vom 02.03.2026, genehmigt durch das Dekret des Direktors der Abteilung Landwirtschaft Nr. 08390/2026 vom 19.05.2026, für die Finanzierung des folgenden Projektes eingereicht: *MOVE GAIS Errichtung eines Pumptracks und einer Pickleball-Anlage in der Sport- und Erholungszone Gais* (Projekt Nr. SRD07_D-2026-23).

Gemäß Dekret Nr. 08390/2026 vom 19.05.2026 wurde im Sinne der Intervention SRG06 - LEADER Umsetzung lokaler Entwicklungsstrategien, Unterintervention A: Unterstützung lokaler Entwicklungsstrategien des GAP-Strategieplans 2023-2027 (EU-Verordnung Nr. 2021/1060) ein Zuschuss in Höhe von bis zu 170.128,00 Euro gewährt, im Einzelnen durch Mittel der Europäischen Union (40,70 %), aus staatlichen Mitteln (41,51 %) und aus Landesmitteln (17,79 %).

Die Gemeinde beabsichtigt, durch das Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft, bei der Landeszahlstelle (LZS) der Autonomen Provinz Bozen (St. Kodex 00390090215) mit Sitz Südtiroler Straße 50, 39100 Bozen, das Ansuchen für die Auszahlung eines Vorschusses in Höhe von 85.064,00 Euro einzureichen.

Die Auszahlung des Vorschusses setzt die vorherige Ausstellung einer schriftlichen Garantie für einen Gesamtbetrag von 85.064,00 Euro, gleich 100% des angesuchten Vorschusses, als Bürgschaft für die etwaige Zurückzahlung desselben voraus, falls sich zeigen sollte, dass der öffentliche Beitragsempfänger keinen Anspruch auf die vollständige oder teilweise Auszahlung des Vorschusses hatte.

Die LZS muss im Sinne der gültigen Bestimmungen die sofortige Einziehung der Beträge in Höhe des nicht anerkannten Beitrages vornehmen, falls Kontrollorgane, öffentliche Verwaltungen oder Gerichtspolizeiorgane das gänzliche oder teilweise Fehlen der Voraussetzungen für den Beitragsempfang feststellen.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Satzung der Gemeinde Gais.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (S/agFESoullbeehKGr6LjWWSOFexI7KamFoZUQgzoEg=) und (9+W4r54O5CWrdPhPk1VtSGE7QicYZ9hplaU06P2dV4Q=);

MOVE GAIS Realizzazione di un pumptrack e di un impianto da pickleball nella zona sportiva e ricreativa Gais. Garanzia per la liquidazione di un anticipo

Con delibera della Giunta comunale n. 152 del 26.05.2026 è stata approvata la documentazione di progetto elaborata dal tecnico incaricato ing. Bernd Oberkofler per i lavori di cui in oggetto sotto l'aspetto contabile.

Il Comune ha presentato presso l'Ufficio Fondi Strutturali UE in Agricoltura la domanda di aiuto n. OPPAB 2531 del 02.03.2026 approvata con decreto del Direttore della Ripartizione Agricoltura n. 08390/2026 del 19.05.2026 per il finanziamento della seguente opera: *MOVE GAIS Realizzazione di un pumptrack e di un impianto da pickleball nella zona sportiva e ricreativa Gais* (progetto n. SRD07_D-2026-23).

Con decreto n. 08390/2026 del 19.05.2026 il progetto presentato è finanziato ai sensi dell'Intervento SRG06 – LEADER Attuazione strategie di sviluppo locale, Sottointervento A: Sostegno alle Strategie di Sviluppo Locale (Regolamento UE n. 2021/1060) con una somma pari a Euro 170.128,00, in particolare con mezzi della unione europea (40,70 %) con mezzi statali (41,51 %) e con mezzi provinciali (17,79 %).

Il Comune intende, tramite l'Ufficio Fondi Strutturali UE in Agricoltura, presentare all'Organismo Pagatore Provinciale (OPPAB) della Provincia Autonoma di Bolzano (c.f. 00390090215) con sede in via Alto Adige 50, 39100 Bolzano, una domanda di anticipo per un importo pari ad Euro 85.064,00.

Detto pagamento è condizionato dal preventivo rilascio di una garanzia scritta per un importo complessivo di Euro 85.064,00, pari al 100% dell'importo richiesto come anticipo, a conferma dell'eventuale restituzione dell'importo anticipato ove risultasse che il beneficiario pubblico non aveva titolo a richiederne il pagamento in tutto o in parte.

Qualora risulti accertata dagli Organi di controllo, da Amministrazioni pubbliche o da Corpi di Polizia giudiziaria l'insussistenza totale o parziale del diritto al sostegno, l'OPPAB ai sensi delle norme vigenti, deve procedere all'immediato incameramento delle somme corrispondenti al sostegno non riconosciuto.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Statuto del comune di Gais.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (S/agFESoullbeehKGr6LjWWSOFexI7KamFoZUQgzoEg=) e (9+W4r54O5CWrdPhPk1VtSGE7QicYZ9hplaU06P2dV4Q=);

- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Die Gemeinde Gais verpflichtet sich, mit eigenen Haushaltsmitteln gemäß den nachfolgend festgelegten Bedingungen, die ausbezahlten Vorschüsse bis zu 100% des versicherten Betrages in Höhe von 85.064,00 Euro zurückzahlen.
- 2) Falls die Kautions eingezogen wird, da der Anspruch auf Vorschuss von Seiten der Autonomen Provinz Bozen oder der LZS beanstandet wird, wird die Zahlung des geforderten Betrages nach erster und einfacher schriftlicher Aufforderung, innerhalb von maximal 30 (dreißig) Tagen ab Erhalt der Aufforderung, automatisch und bedingungslos, ohne Möglichkeit für den öffentlichen Beitragsempfänger oder für andere interessierte Körperschaften öffentlichen Rechts bei der Landeszahlstelle Einwände geltend zu machen, durchgeführt. Bei Verzug werden die gesetzlich vorgesehenen Zinsen auf den geforderten Betrag berechnet.
- 3) Die vorliegende Garantie hat Gültigkeit und verpflichtet den öffentlichen Antragsteller ab Beginn der Arbeiten am 13.07.2026 bis zum Ansuchen um Auszahlung des Restbetrages des Beitrages in Bezug auf das in den Prämissen beschriebene Projekt (Projekt Nr. SRD07_D-2026-23). In diesem Moment wird aufgrund der Überprüfungen, welche von der LZS mit Hilfe der für die Intervention zuständigen Ämter durchgeführt werden und die technische und administrative Konformität der durchgeführten Tätigkeiten betreffend das Dekret für die Beitragsgewährung bestätigen, die Freigabe der Garantie verfügt.
- 4) Dieser Beschluss wird im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 für unverzüglich vollziehbar erklärt.

- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Il Comune di Gais si impegna a restituire, con risorse proprie di bilancio, secondo le condizioni oltre specificate le somme erogate a titolo di anticipo fino alla concorrenza dell'importo assicurato pari ad Euro 85.064,00.
- 2) Qualora la cauzione divenga incamerabile in quanto il diritto all'anticipo viene contestato dalla Provincia Autonoma di Bolzano o dall'OPPAB, il pagamento dell'importo richiesto sarà effettuato a prima e semplice richiesta scritta, entro e non oltre 30 (trenta) giorni dalla ricezione di questa, in modo automatico ed incondizionato, senza possibilità per il beneficiario pubblico o per altri soggetti comunque interessati di opporre all'OPPAB alcuna eccezione. In caso di ritardo verranno conteggiati gli interessi sulla somma richiesta, calcolati al tasso legale.
- 3) La presente garanzia ha validità ed impegna il beneficiario pubblico a partire dalla data di inizio lavori d.d. 13/07/2026 fino alla richiesta di liquidazione del saldo finale del contributo per l'operazione descritta in premessa (progetto nr. SRD07_D-2026-23). In quel momento, sulla base degli accertamenti attestanti la conformità tecnica ed amministrativa delle attività svolte in relazione all'atto di concessione del contributo effettuati dall'OPPAB per il tramite degli Uffici responsabili delle misure viene disposto lo svincolo della garanzia.
- 4) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi della legge regionale n. 2 del 03.05.2018, art. 183.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Der Sekretär / Il Segretario

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.